



DLAT_PV(2010)1020_01

NOTULEN

van de vergadering van 20 oktober 2010, 17.30 – 19.00 uur
Straatsburg

De vergadering wordt op woensdag 21 oktober 2009 om 17.30 uur geopend onder voorzitterschap van José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, voorzitter van de delegatie.

1. Aanneming van de ontwerpagenda

De ontwerpagenda wordt aangenomen in de volgorde die blijkt uit deze notulen.

2. Goedkeuring van de notulen van de vergadering van

- 28 september 2010 PE 432.129v01-00

De notulen van de vergadering worden goedgekeurd.

3. Mededelingen van de voorzitter

De voorzitter stelt de leden van de delegatie in kennis van de resultaten van het diner-debat van Voorzitter Buzek, de voorzitters van de interparlementaire delegaties en de voorzitters van de commissies AFET, INTA en DEVE met de vicevoorzitter van de Commissie en hoge vertegenwoordiger, mevrouw Ashton, die de voorgaande dag, op dinsdag 19 oktober, heeft plaatsgevonden in Straatsburg.

Spreker: Luis YÁÑEZ.

4. Activiteitenprogramma voor 2011

De voorzitter stelt de leden ervan in kennis dat het ontwerpprogramma, na de goedkeuring ervan door deze delegatie tijdens de vorige vergadering van 28 september in Brussel, is meegedeeld aan de Conferentie van delegatievoorzitters van het Europees Parlement en ter goedkeuring zal worden voorgelegd aan het Bureau van Eurolat tijdens diens vergadering van 5 november in Cuenca (Ecuador) en vervolgens aan de Conferentie van voorzitters van het Europees Parlement.

5. Voorbereidend werk voor de vergaderingen van de drie vaste commissies van de Parlementaire Vergadering in Cuenca (Ecuador) op 4 en 5 november 2010

Allereerst wordt het gezamenlijk ontwerpprogramma bekeken. Vervolgens worden de ontwerpagenda's voor de drie vaste commissies van de Vergadering bekeken. In verband met de vervanging en benoeming van de covoorzitter van de Commissie economische en financiële zaken en handel, herinnert de voorzitter de leden eraan dat tijdens de plenaire vergadering van 17 mei 2010 de benoeming van de heer Jean-Pierre Audy (PPE, FR) als lid van de delegatie, ter vervanging van mevrouw Véronique Mathieu (PPE, FR), is bekrachtigd. De voorzitter deelt de leden mee dat de PPE-Fractie de heer Audy heeft voorgedragen voor de functie van covoorzitter van de Commissie economische en financiële zaken en handel van de Vergadering als vervanger van mevrouw Mathieu. Bij afwezigheid van de heer Audy deelt de voorzitter mee dat hij de schriftelijke aanvaarding van deze voordracht door de heer Audy en diens schriftelijke verklaring dat hij de voorgeschreven melding van financiële belangen heeft ondertekend, aan de leden zal doen toekomen zodra deze zijn ontvangen, opdat, in overeenstemming met het Reglement van orde van Eurolat (artikel 3, lid 2, van bijlage I), de voorgestelde benoeming door genoemde vaste commissie tijdens haar volgende vergadering in Cuenca (Ecuador) kan worden bekrachtigd.

Sprekers: Ulrike LUNACEK, Gabriel MATO.

6. Voorbereiding van de vergadering van de Werkgroep EU-LAC-migratiekwesities in Cuenca (Ecuador) op 4 november 2010

De voorzitter herinnert de leden eraan dat het Bureau van de Parlementaire Vergadering tijdens zijn vergadering van 26 en 27 februari 2009 in Antigua heeft besloten een Werkgroep EU-LAC-migratiekwesities in te stellen, die is samengesteld uit zes vertegenwoordigers van elke component, en het mandaat van de Werkgroep heeft vastgesteld. De werkgroep is bijeengekomen in Madrid (twee keer), in april 2009, in Buenos Aires, in maart 2010, en in Sevilla, twee maanden daarna. In Sevilla heeft de werkgroep zijn ontwerp-aanbeveling aangenomen, die vervolgens door het Bureau is goedgekeurd en door de Vergadering is bekrachtigd tijdens de plenaire vergadering van 15 mei, enkele dagen voor de EU-LAC-top in Madrid. Overeenkomstig hetgeen door het Bureau in Sevilla is besloten, is het aan de werkgroep om tijdens zijn volgende vergadering in Cuenca de bijdragen van de top in Madrid en zijn actieplan, dat van migratie een prioritair onderwerp maakt, te evalueren en te besluiten of de werkzaamheden van de werkgroep al dan niet moeten worden voortgezet.

Sprekers: Agustín DIAZ DE MERA, Luis YÁÑEZ, Ulrike LUNACEK, María MUÑIZ DE URQUIZA, Willy MEYER, Izaskun BILBAO, Ilda FIGUEIREDO.

Besluit: De leden van de Europese component van de werkgroep zullen volgende week in Brussel een voorbereidende vergadering houden om overeenstemming te bereiken over het standpunt van genoemde component voor de vergaderingen van de werkgroep en het Bureau, die zullen plaatsvinden in Cuenca op 4 november aanstaande.

7. Diversen

Geen punten.

8. Datum en plaats van de volgende vergadering

De voorzitter deelt mee dat de datum van de volgende gewone vergadering van de delegatie op een later tijdstip zal worden bekendgemaakt.

De vergadering wordt om 18.20 uur gesloten.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
 ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
 LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REGISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLĒTI ĪV/
 REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
 PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
SALAFRANCA SÁNCHEZ-NEYRA José Ignacio (P), CAPOULAS SANTOS Luis Manuel (1st VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
<p>PPE (9) COMI Lara, DÍAZ DE MERA GARCÍA CONSUEGRA Agustín, FISAS AYXELA Santiago, HANDZLIK Małgorzata, KRATSA-TSAGAROPOULOU Rodi , LIESE Peter, QUISTHOUDT-ROWOHL Godelieve, SEEBER Richard, SKRZYDLEWSKA Joanna Katarzyna,</p> <p>S&D (5) GLANTE Norbert, MUÑIZ DE URQUIZA María, RAPKAY Bernard, SUSTA Gianluca, YÁÑEZ-BARNUEVO GARCÍA Luis</p> <p>ALDE (4) AYLWARD Liam, BILBAO BARANDICA Izaskun, STERCKX Dirk, WEBER Renate</p> <p>Verts/ALE (1) GREZE Catherine</p> <p>ECR (1) KOŽUŠNÍK Edvard</p> <p>GUE/NGL (2) FIGUEIREDO Ilda, MEYER Willy</p> <p>EFD (0)</p> <p>NI(1) SOSA WAGNER Francisco</p> <p>Se excusaron :</p>
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
ATTARD-MONTALTO John (S&D), MIKOLÁŠIK Miroslav (PPE), PRODI Vittorio (S&D), SPERONI Francesco Enrico (EFD), TEIXEIRO Nuno (PPE), VAIDERE Inese (PPE), VLASÁK Oldřich (ECR)
Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
LUNACEK Ulrike (Verts/ALE), MATO ADROVER Gabriel (PPE), MENENDEZ DEL VALLE Emilio (S&D), PERELLO RODRIGUEZ Andres (S&D), SÁNCHEZ PRESEDÓ Antolín (S&D), SCHOLZ Helmut (Verts/ALE)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppenas sekretariat	
PPE-DE S&D ALDE Greens/EFA ECR GUE/NGL EFD NI	Salafranca, Rizza, Orsagova Vallin, Gil de Muro, Salvador Trauffer, Munoa Küppers Cepova Miguel, Rovira Atanasova
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Pomes Ruiz Aguiriano
Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteo sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Fernández Fernández	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Licop Cabo, Newbury	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseada/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertreterender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseada/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselet/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządnik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman